

Lean Wash Center® X2

Instrukcja użytkownika

Nr seryjny: X2-02-00001



Nr art. PL28277

Firma Granuldisk zastrzega sobie prawo do technicznych modyfikacji produktów.

Zrzekamy się wszelkiej odpowiedzialności za błędy w druku.

www.granuldisk.com

Tel. +46 40 671 50 60

Spis treści

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE DLA MASZYN	5
1 Ogólny opis i bezpieczeństwo	7
1.1 Uwagi i ostrzeżenia	7
1.2 Dane techniczne	10
1.3 SIMpel – łatwy dostęp do informacji	14
2 Obsługa	17
2.1 Panel sterowania	17
2.2 Rozpoczynanie zmywania i obsługa	18
2.3 Napełnianie naczyniami do mycia	22
3 Ustawienia użytkownika	27
4 Codzienne czyszczenie	29
5 Ikony błędów i rozwiązywanie problemów	33
5.1 Ikony błędów na wyświetlaczu	33
5.2 Rozwiązywanie problemów	35
6 Notatki	37



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE DLA MASZYN

Oryginał

Dyrektywa 2006/42/WE, załącznik II 1A

Producent (i, w stosownych przypadkach, jego upoważniony przedstawiciel):

Przedstawiciel: Granuldisk
Adres: Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

niniejszym oświadczam, że

Rodzaj maszyny: Zmywarka do naczyń do kuchni komercyjnych
Numer maszyny: X2 Lean Wash Center®

Spełnia wymogi dyrektywy 2006/42/WE dotyczącej maszyn.

Spełnia stosowne wymogi następujących dyrektyw WE:

2014/35/EU, LVD

2014/30/UE, EMC

Zastosowanie mają następujące normy zharmonizowane:

EN 60335-2-58:2017

EN 60335-2-58:2005/A12:2016

EN 55014-1:2017/A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012

Zastosowanie mają następujące inne normy i specyfikacje:

SS-EN 1717:2000

Osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej:

Imię i nazwisko: Staffan Stegmark
Adres: Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

Podpis:

Miejsce i data: Malmö, 11.10.2021
Podpis:



Imię i nazwisko: Mikael Samuelsson
Stanowisko: Dyrektor Generalny

1 Ogólny opis i bezpieczeństwo

1.1 Uwagi i ostrzeżenia



UWAGA

X2 Lean Wash Center® to uniwersalne rozwiązanie dla kuchni komercyjnych, przeznaczone do mycia naczyń, sztućców i szklanek oraz garnków, patelni i pojemników.

Niniejsza instrukcja jest przewodnikiem dotyczącym prawidłowego korzystania z urządzenia X2 Lean Wash Center®.

Aby zagwarantować prawidłowy montaż i użytkowanie zmywarki gastronomicznej X2 Lean Wash Center®, Granuldisk zaleca uważne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji.

Instrukcja obsługi powinna być zawsze dostępna w miejscu użytkowania urządzenia X2 Lean Wash Center® przez cały okres jego eksploatacji.

Firma Granuldisk nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu oraz inne szkody lub obrażenia ciała wynikające z użytkowania zmywarki w sposób niezgodny z tą instrukcją.

Użytkownikowi nie wolno wykonywać żadnych napraw ani prac konserwacyjnych na zmywarce. Serwis i konserwacja muszą być wykonywane przez wykwalifikowany i upoważniony personel.

Wszelkie czynności pomocnicze wymagane przy tej zmywarce muszą być wykonywane przez upoważniony personel.

Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie wystawiona gwarancja na produkt utraci ważność, a producent nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności z jej tytułu.

Maszyna przeznaczona jest do kuchni komercyjnych, w których temperatury mogą wahać się od minimum 5°C do maksimum 35°C.

Informacje dotyczące postępowania z detergentem i środkiem do płukania oraz ich stosowania zob. w instrukcjach producenta chemikaliów. Aby uzyskać jak najlepsze efekty mycia, należy używać produktów wysokiej jakości. Informacje na temat detergentu i środka do płukania znajdują się również w podręczniku serwisowym.

Podczas przenoszenia chemikaliów należy używać rękawic ochronnych i środków ochrony oczu.

**OSTRZEŻENIE**

Podczas korzystania z tego urządzenia należy przestrzegać następujących podstawowych zasad:

- Nigdy nie dotykać urządzenia mokrymi rękami ani stopami.
- Nigdy nie używać urządzenia, mając bose stopy.
- Nie należy instalować urządzenia w środowiskach roboczych, w których może zostać spryskane/pochłapane wodą.
- Nie wkładać gołych rąk do wody z detergentem. Jeśli tak się zdarzy, należy natychmiast dokładnie umyć ręce pod bieżącą wodą.

**OSTRZEŻENIE**

Zmywarka gastronomiczna X2 Lean Wash Center to urządzenie do zastosowań profesjonalnych. Może być używana wyłącznie przez osoby dorosłe i upoważniony personel. Jej instalacja i naprawa mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika. Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie, konserwację i naprawy.

Zmywarka X2 nie może być używana przez dzieci ani osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani przez osoby, które nie zostały odpowiednio przeszkolone lub bez odpowiedniego nadzoru.

**OSTRZEŻENIE**

Zmywarka gastronomiczna X2 Lean Wash Center jest przeznaczona tylko i wyłącznie do mycia szklanek, naczyń i przyborów kuchennych zabrudzonych resztkami żywności dla ludzi.

Nie używać do mycia przedmiotów zabrudzonych benzyną lub farbą. Nie należy myć elementów ze stali/metalu, przedmiotów delikatnych ani przedmiotów wykonanych z materiałów, które nie wytrzymają procesu mycia. Nie używać kwasowych ani zasadowych produktów chemicznych, rozpuszczalników ani detergentów na bazie chloru.

**OSTRZEŻENIE**

Urządzenie wykorzystuje gorącą wodę. Ryzyko poparzenia.

Nie otwierać pokrywy podczas pracy maszyny. Zmywarka jest wyposażona w funkcję zabezpieczającą, która natychmiast zatrzyma urządzenie, aby uniknąć wycieku wody w razie przypadkowego otwarcia pokrywy.

**OSTRZEŻENIE**

Na pokrywie nie należy umieszczać żadnych przedmiotów.

Nie stawać na maszynie, gdyż nie jest ona zaprojektowana do utrzymywania ludzkiego ciężaru.

**ELECTRICAL**

Nie używać wody do gaszenia pożaru części elektrycznych.

**UWAGA**

Podczas czyszczenia maszyny należy dokładnie przestrzegać instrukcji zawartych w rozdziale 4 – Codzienne czyszczenie.

1.2 Dane techniczne

Ogólne

Wersja	Kompaktowy i wszechstronny sprzęt do mycia naczyń stołowych i kuchennych Kosz do mycia naczyń ze stali nierdzewnej – Kosz do mycia naczyń stołowych z polipropylenu – Kosz do mycia naczyń ze szkła polipropylenowego
Wymiary zewnętrzne	wys. × szer. × gł. (otwarty, wysokość stołu 860 mm) 1950 mm × 655 mm (+ uchwyt 100 mm) × 745 mm (+ uchwyt 95 mm) (dostawa standardowa) 1950 mm × 655 mm (+ uchwyt 100 mm) × 785 mm (+ uchwyt 95 mm) (z opcją automatycznego podnoszenia pokrywy) 2125 mm × 655 mm (+ uchwyt 100 mm) × 785 mm (+ uchwyt 95 mm) (z opcją EcoExchanger)
Waga (pusta/napełniona)	138/178 kg (wersja z ręcznie podnoszoną pokrywą) 150/190 kg (wersja z opcjonalną automatycznie podnoszoną pokrywą) 160/200 kg (wersja z opcjonalnym rozwiązaniem EcoExchanger) 168/208 kg (wersja z opcjonalną automatycznie podnoszoną pokrywą i rozwiązaniem EcoExchanger)
Objętość zbiornika	30 litrów
Prześwit	430 mm
Ilość wody płuczącej	2,0 litry
Temperatura wody do mycia***	60°C
Temperatura wody do płukania***	85 °C
Poziom ciśnienia akustycznego	< 64 dB(A) ISO 11203

PROGRAMY I POJEMNOŚĆ

Tryb zmywania naczyń	6 min (naczynia karbonizowane) 3 min (naczynia)
Tryb mycia naczyń stołowych	2 min (talerze, naczynia do przyrządzania potraw, sztućce) 1 min (naczynia szklane)
EcoExchanger (opcja)	Wydłuża cykl mycia o 30 sekund.
Pojemność na program (tryb zmywania naczyń)	2 pojemniki GN 1/1 65 mm – 4 pojemniki GN 1/2 65 mm – 1 garnek o śr. 450 mm i wys. 380 mm lub mniejszy – 1 pojemnik GN 1/1 200 mm lub mniejszej
Pojemność na program (tryb zmywania naczyń stołowych)	18 talerzy płaskich lub 12 talerzy do zupy Ø 240 mm – 25 szklanek/kubków Ø 90 mm
Czas rozruchu (napętnianie i ogrzewanie)	9 min przy temperaturze wody na wlocie 55°C
Czas wymiany wody	5 min przy temperaturze wody na wlocie 55°C

PODŁĄCZENIE PRĄDU

Napięcie**	380 / 400 / 415 V / 3N~ / 50 Hz 230 V / 3N~ / 50 Hz
Bezpiecznik	16 A (400 V) 32 A (230 V)
Częstotliwość	50 Hz
Maksymalna moc wyjściowa	10 kW
Pompa do mycia garnków	1,5 kW
Pompa do mycia naczyń	1,1 kW
Pompa płucząca	0,18 kW
Grzałka zbiornika myjącego*	8 kW
Grzałka zbiornika płuczącego*	8 kW
Klasa wodoszczelności obudowy	IPX5****

PODŁĄCZENIE WODY

Twardość/podłączenie	Twardość całkowita: < 4 °dH (7°fH, 70 PPM)
	Wąż dopływowy z gniazdem żeńskim $\frac{3}{4}$
	2–5 bar

WENTYLACJA I ODPIYW

Wymagania dotyczące wentylacji	600 m ³ /h
Wymagania dotyczące wentylacji z EcoExchanger	450 m ³ /h
Ciepło emitowane do pomieszczenia (całkowite/zauważalne/utajone)	5,8 kW / 2,1 kW / 3,6 kW
Ciepło wypromieniowane do pomieszczenia z wymiennikiem EcoExchanger (całkowite/zauważalne/utajone)	4,9 kW / 2,1 kW / 2,8 kW
Odprowadzanie wody	Wąż spustowy Ø 28 mm – 1,5 m
Wymagania dotyczące pojemności	50 l/min
Temperatura odprowadzanej wody	65 °C
Maksymalna wysokość podnoszenia pompy spustowej	800 mm
Pompa spustowa	40 W

DETERGENT I ŚRODEK DO PŁUKANIA

Dozownik płynnego detergentu i nabtyszczacza z pompami perystaltycznymi jest zintegrowany z X2 Lean Wash Center®

Urządzenie jest gotowe do montażu instalacji dozującej.

**UWAGA**

Zmywarka gastronomiczna X2 Lean Wash Center® musi być zainstalowana zgodnie z krajowymi przepisami. X2 Lean Wash Center® jest dostarczana z kablem zasilania o długości 2 metrów, który należy podłączyć do zamontowanego na ścianie zatwierdzonego urządzenia odłączającego zasilanie. Urządzenie odłączające zasilanie nie jest dostarczane ze zmywarką.

* Nie pracują równocześnie

* Szczegółowe dane dotyczące dostarczonych urządzeń znajdują się na tabliczce znamionowej

*** Ustawienia fabryczne. Ustawienia można zmieniać zgodnie z lokalnymi standardami.

**** Nie czyścić maszyny wodą pod wysokim ciśnieniem.

1.3 SIMpel – łatwy dostęp do informacji

Dostęp do informacji i sposobu korzystania z urządzenia można uzyskać za pomocą znajdującego się na urządzeniu X2 Lean Wash Center® kodu QR.

Naklejka znajduje się w prawym dolnym rogu pokrywy.



- 1 Zeskanuj kod QR znajdujący się na naklejce.

Patrz obraz 1 Kod QR na naklejce

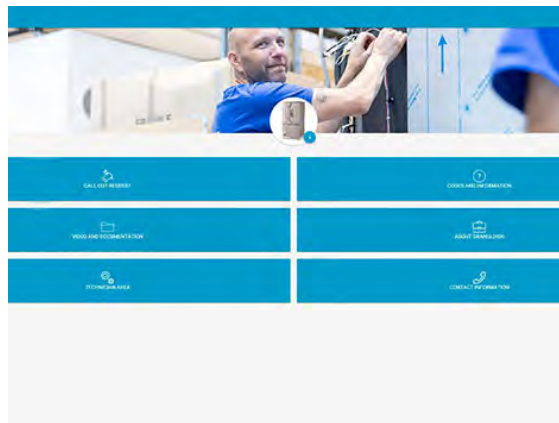


obraz 1 Kod QR na naklejce

2 Podczas skanowania kodu QR otworzy się następujące menu.

(Interfejs może się różnić w zależności od urządzenia).

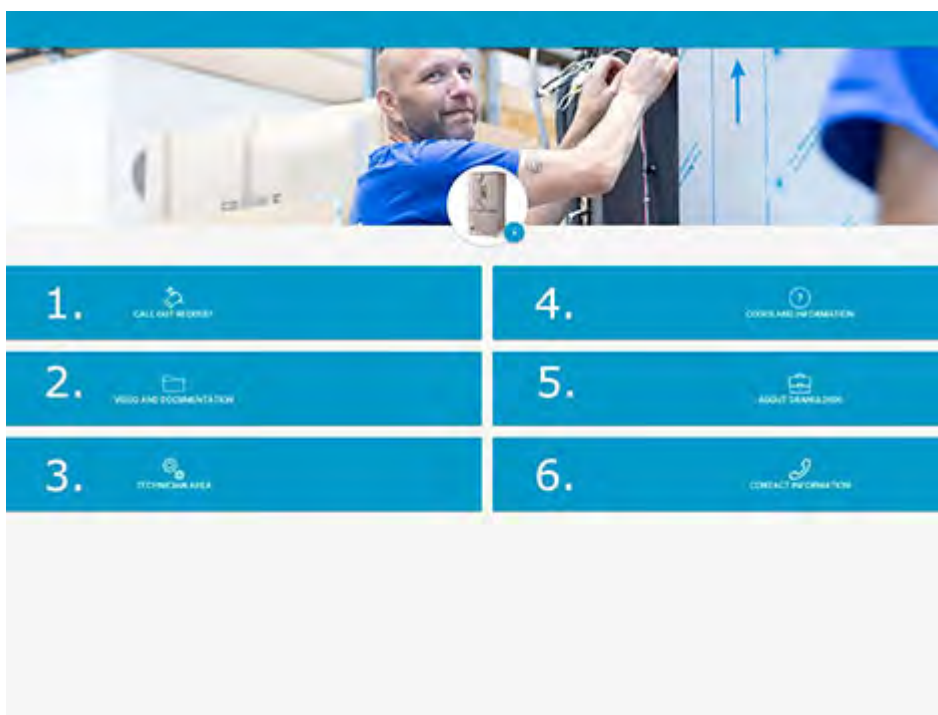
Patrz obraz 2 Menu



obraz 2 Menu

3 Wybierz język w prawym górnym rogu. Język angielski jest językiem domyślnym.

Wyjaśnienie różnych pól:



1. WEZWANIE	Wezwij serwis maszyny
2. WIDEO I DOKUMENTACJA	Instrukcje obsługi i filmy o akcesoriach/co-dziennym czyszczeniu
3. OBSZAR TECHNIKA	Tylko dla techników/partnerów serwisowych
4. KODY I INFORMACJE	Lista kodów błędów

5. O GRANULDISK	Link do strony internetowej Granuldisk.com
6. DANE KONTAKTOWE	Dane kontaktowe partnera serwisowego

2 Obsługa

2.1 Panel sterowania



1. ON/OFF
2. MENU – wejście do ustawień użytkownika.
3. Strzałka UP – przełączanie w górę na wyświetlaczu.
4. Strzałka DOWN – przełączanie w dół na wyświetlaczu.
5. CONFIRM
6. W przypadku **okapu automatycznego**: wyłącz kaptur, naciskając czerwony przycisk po prawej stronie panelu.

Po dezaktywacji kaptur może być używany ręcznie.

2.2 Rozpoczynanie zmywania i obsługa

- 1 Włączyć główny wyłącznik zasilania.

Wyświetlacz zapala się i przechodzi w tryb WYŁĄCZONY.

W przypadku **okapu automatycznego**: kaptur schodzi do kalibracji.

- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF w lewym górnym rogu. Wyświetlacz podświetli się, a X2 Lean Wash Center® zacznie napełniać się wodą i nagrzewać do odpowiednich temperatur w zbiorniku mycia i płukania.

Jeśli pokrywa jest automatyczna: pokrywa podnosi się i pozostaje otwarta podczas fazy napełniania i podgrzewania.

Czas napełniania i podgrzewania wynosi ok. 9 min przy temperaturze wody wlotowej 55°C.

Podczas fazy napełniania i podgrzewania przycisk CONFIRM podświetli się na żółto.

Patrz obraz 3 *Napełnianie wodą*

- 3 Urządzenie X2 Lean Wash Center® będzie gotowe do pracy, gdy przycisk CONFIRM zmieni kolor na zielony.

Patrz obraz 4 *Urządzenie X2 jest gotowe do użycia*



obraz 3 Napełnianie wodą



obraz 4 Urządzenie X2 jest gotowe do użycia

- 4 Wybierz program mycia przyciskami UP i DOWN.

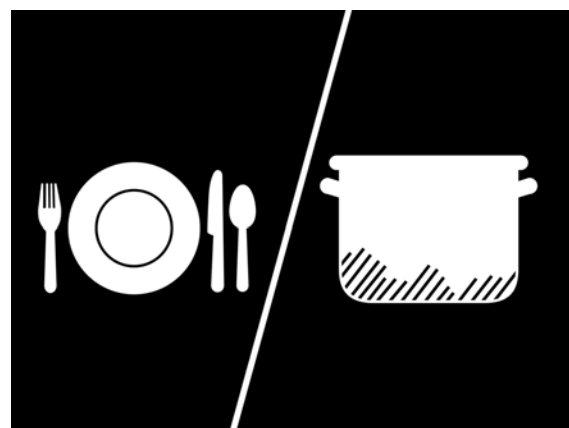
X2 Lean Wash Center® ma 2 tryby mycia. To, który z nich zostanie aktywowany, zależy od tego, który koszyk zostanie załadowany.

1.
 - Naczynia szklane – 1 min
 - Naczynia do przyrządzania potraw – 3 min
2.
 - Naczynia stołowe – 2 min
 - Przypalone naczynia do przyrządzania potraw – 6 min

Zob. obraz 5 Szkło / Naczynia kuchenne i obraz 6 Naczynia stołowe / Przypalone naczynia kuchenne



obraz 5 Szkło / Naczynia kuchenne



obraz 6 Naczynia stołowe / Przypalone naczynia kuchenne



UWAGA

Jeśli X2 Lean Wash Center® ma włączoną opcję EcoExchanger, do każdego cyklu dodane zostanie 30 sekund.

- 5 Uruchom X2 Lean Wash Center® poprzez:

- **Pokrywę automatyczną:** używając mechanizmu nożnego lub naciskając przycisk CONFIRM.
- Patrz obraz 7 Mechanizm nożny
- **Pokrywę ręczną:** operator musi opuścić pokrywę ręcznie.



obraz 7 Mechanizm nożny

- 6 Gdy X2 Lean Wash Center® rozpocznie pracę, wyświetlacz pokaże odliczanie cyklu mycia, a przycisk CONFIRM zmieni kolor na niebieski.

Patrz obraz 8 *Odliczanie*



obraz 8 *Odliczanie*

- 7 Jeśli nie zostanie osiągnięta temperatura płukania, faza mycia jest kontynuowana aż do osiągnięcia prawidłowej temperatury (85°).

Patrz obraz 9 *Thermostop*



obraz 9 *Thermostop*

- 8 Gdy program będzie gotowy, przycisk CONFIRM zmieni kolor na zielony.
- **Pokrywa automatyczna** – kaptur podnosi się automatycznie.
 - **Pokrywa ręczna** – podnieś pokrywę ręcznie.

- 9 Jeśli potrzebna jest wymiana wody, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF i wybierz strzałką w dół opcję „Wymiana wody”

Patrz obraz 10 *Wybierz wymianę wody*

Potwierdź, naciskając przycisk CONFIRM.

Opróżnienie, napełnienie i ponowne podgrzanie zbiornika zajmuje około 5 min.



obraz 10 *Wybierz wymianę wody*



UWAGA

Gdy urządzenie nie jest używane przez 20 minut (czas ten można zaprogramować z menu dla techników), przejdzie w tryb gotowości, utrzymując niższe temperatury w celu oszczędzania energii. Aby wyjść z funkcji, naciśnij dowolny przycisk lub otwórz pokrywę.



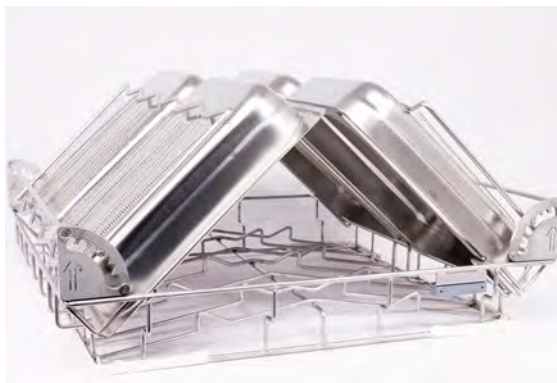
obraz 11 Tryb czuwania

2.3 Napełnianie naczyniami do mycia

Kosz na naczynia (28147)

Pojemność: 2 pojemniki GN 1/1 o głębokości 65 mm lub 4 pojemniki GN 1/2 o głębokości 65 mm lub 1 pojemnik GN 1/1 o głębokości 200 mm.

Patrz obraz 12 Kosz na naczynia z 4 pojemnikami GN 1/2



obraz 12 Kosz na naczynia z 4 pojemnikami GN 1/2

Kosz na naczynia może być załadowany jednym pojemnikiem GN 1/1 i małymi garnkami/pojemnikami po drugiej stronie.

Patrz obraz 13 Kosz na naczynia z jednym pojemnikiem GN 1/1 i dwoma garnkami



obraz 13 Kosz na naczynia z jednym pojemnikiem GN 1/1 i dwoma garnkami

Kosz na naczynia można załadować z jednym dużym garnkiem.

Pojemność: Garnek do \varnothing 450 mm wys. 380 mm.

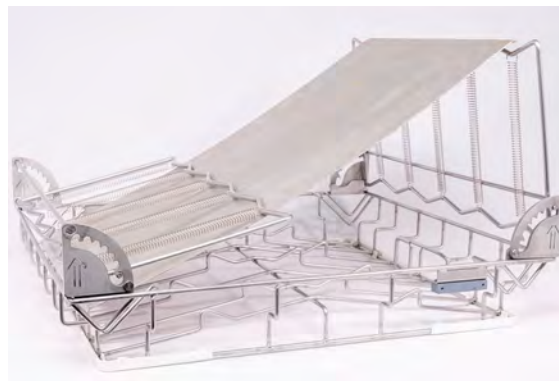
Patrz obraz 14 Kosz na naczynia do przyrządzania potraw z jednym dużym garnkiem



obraz 14 Kosz na naczynia do przyrządzania potraw z jednym dużym garnkiem

Kosz na naczynia można załadować **jedną** blachą do pieczenia o wymiarach 600 X 400 mm.

Patrz obraz 15 *Kosz na naczynia z jedną blachą do pieczenia*



obraz 15 Kosz na naczynia z jedną blachą do pieczenia

Odwracalny kosz myjący (28575)

Pojemność trybu mycia naczyń: 9 pojemników GN 1/1, 18 pojemników GN 1/2 o maks. głębokości 20 mm.

Pojemność trybu mycia naczyń: 18 siatek GN 1/1, 9 pokrywek GN 1/1 lub desek do krojenia o głębokości 200 mm lub 2 blachy do pieczenia lub deski do krojenia o głębokości 20 mm.

Kosz jest wyposażony w magnes z jednej strony, co oznacza, że kosz ten może działać zarówno w trybie naczyń do serwowania, jak i naczyń przygotowywania posiłków, w zależności od tego, jak mocno są one zabrudzone.

Patrz obraz 16 *Odwracalny kosz z jednym magnesem*



obraz 16 Odwracalny kosz z jednym magnesem

Aby uruchomić **tryb mycia naczyń**, umieść kosz z magnesem skierowanym na zewnątrz. Długość programu do wyboru to 1 lub 2 minuty.

Aby uruchomić **tryb mycia naczyń**, umieść kosz z magnesem na wewnętrznej stronie szafki. Długość programu do wyboru to 3 lub 6 minut.

Umieść elementy w uchwytach.

Patrz obraz 17 *Odwracalny kosz wypełniony siatkami, pokrywkami i deskami do krojenia*



obraz 17 *Odwracalny kosz wypełniony siatkami, pokrywkami i deskami do krojenia*

Aby załadować blachy do ciasta/pieczenia o wymiarach 600 X 400 mm, umieść je po przekątnej.

Patrz obraz 18 *Odwracalny kosz z blachami do ciasta/pieczenia*

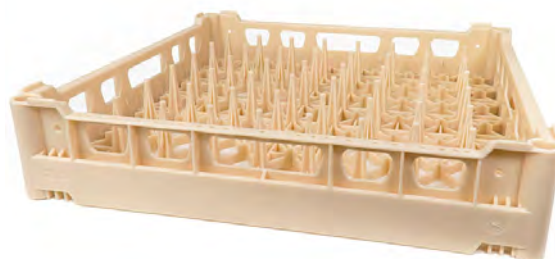


obraz 18 *Odwracalny kosz z blachami do ciasta/pieczenia*

Kosz na talerze obiadowe lub talerze do zupy (28148)

Pojemność: 18 talerzy obiadowych lub 12 talerzy do zup ø 240 mm.

Patrz obraz 19 *Kosz na naczynia stołowe*



obraz 19 *Kosz na naczynia stołowe*

**Kosz na szklanki i kubki
(28149)**

Pojemność: 25 szklanek/kub-
ków ø 90 mm.

Patrz obraz 20 *Kosz na naczy-
nia szklane*



obraz 20 Kosz na naczynia szklane

3 Ustawienia użytkownika

Operator może wybierać spośród 4 (czterech) ustawień.

- Zegar
- Podświetlenie
- Brzęczyk
- Język

Patrz obraz 21 Menu



obraz 21 Menu

Aby wejść do ustawień użytkownika, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk MENU przez 3 sekundy.

Wybierz parametr do zmiany, przelatując strzałkami w górę i w dół.

Potwierdź swój wybór przyciskiem CONFIRM.

Zmień datę i godzinę

Wybierz Zegar w menu Ustawienia użytkownika za pomocą przycisku CONFIRM.

Wybierz parametr do zmiany. Poruszaj się w górę i w dół za pomocą strzałek.

Modyfikowany parametr będzie wyświetlany na zielono.

Zmień wartość (zaznaczona na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

Wyłączenie podświetlenia

Wybierz Podświetlenie w menu Ustawienia użytkownika za pomocą przycisku CONFIRM.

Zmień wartość na NO (zaznaczona na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

Wyłączenie brzęczyka

Wybierz Brzęczyk w menu Ustawienia użytkownika za pomocą przycisku CONFIRM.

Zmień wartość na NO (zaznaczona na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

Zmiana języka

Wybierz Język w menu Ustawienia użytkownika za pomocą przycisku CONFIRM.

Zmień wartość (zaznaczona na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

4 Codzienne czyszczenie

- 1 Wyjmij kratkę zbiornika (A) i filtr (B).

Patrz obraz 22 *Usuń kratkę zbiornika i filtr*



obraz 22 *Usuń kratkę zbiornika i filtr*

- 2 Opróżnij X2 Lean Wash Center®, naciskając przycisk ON/OFF w lewym górnym rogu. Wybierz opcję „Wyłącz” na wyświetlaczu, a następnie wciśnij przycisk CONFIRM.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol pustej maszyny i rozpocznie się odliczanie 20 sekund.

Opróżnianie X2 Lean Wash Center zajmuje około 3 minut.

Patrz obraz 23 *Opróżnianie X2 Lean Wash Center®*



obraz 23 *Opróżnianie X2 Lean Wash Center®*

- 3 Jeśli chcesz uruchomić program Auto Clean, naciśnij ponownie przycisk CONFIRM. W prawym górnym rogu wyświetlacza pojawi się symbol Auto Clean.

Patrz obraz 24 *Symbol Automatycznego czyszczenia*

- **Kaptur automatyczny:** Kaptur opada automatycznie.
- **Kaptur ręczny:** Kaptur musi być opuszczany automatycznie.

Opróżnianie i czyszczenie X2 Lean Wash Center® zajmie około 3 minut.

- 4 Wyjmij oba filtry umieszczone na dnie zbiornika.

Patrz obraz 25 *Usuń filtry*



obraz 24 Symbol Automatycznego czyszczenia



obraz 25 Usuń filtry

- 5 Przepłucz i wyczyść filtry i kratkę zbiornika.

Patrz obraz 26 *Wyczyść filtry i kratkę zbiornika*



obraz 26 Wyczyść filtry i kratkę zbiornika

- 6 Umieść wszystkie części z powrotem na miejscu.

Trzy okrągłe filtry są identyczne. Mieszczą się one na dnie zbiornika i w siatce zbiornika.

- 7 Wytrzyj krawędzie zbiornika wilgotną szmatką.

Patrz obraz 27 Wytrzyj krawędzie zbiornika



obraz 27 Wytrzyj krawędzie zbiornika

- 8 Urządzenie X2 Lean Wash Center® jest teraz gotowe na następny cykl.

Pozostaw pokrywę otwartą, aby umożliwić cyrkulację powietrza.



UWAGA

Nie pozostawiaj urządzenia X2 Lean Wash Center® włączonego, jeśli nie jest używane przez pewien czas lub jeśli operator nie jest w stanie go bezpośrednio nadzorować.







UWAGA

Jeśli urządzenie X2 Lean Wash Center® nie będzie używane przez dłuższy czas, musisz opróżnić dozownik detergentu i nabtyszczacza, aby uniknąć krystalizacji tych substancji i uszkodzenia pompy. Wyjmij rury zalewowe z pojemników na detergent i nabtyszczacz i namocz je w pojemniku z czystą wodą. Uruchom kilka cykli mycia i całkowicie opróżnij maszynę. Aby zakończyć, wyłącz główny wyłącznik i zakręć kran dopływu wody.

5 Ikony błędów i rozwiązywanie problemów

5.1 Ikony błędów na wyświetlaczu

IKONY BŁĘDÓW	ZNACZENIE	ROZWIĄZANIE
	Niski poziom wody w zbiorniku myjącym.	Sprawdź dopływ wody z sieci. Naciśnij CONFIRM, aby zresetować licznik. Jeśli problem nie ustąpi po wyłączeniu i ponownym włączeniu, wezwij pomoc techniczną.
	Niski poziom wody w zbiorniku do płukania.	Sprawdź dopływ wody z sieci. Jeśli problem nie ustąpi po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia, wezwij pomoc techniczną.

	<p>Anomalia lub uszkodzenie czujnika temperatury w zbiorniku myjącym lub płukania.</p>	<p>Wyłącz i włącz ponownie. Jeśli problem będzie się powtarzał, wezwij pomoc techniczną.</p>
	<p>Wysoki poziom wody w zbiorniku.</p>	<p>Sprawdź, czy w rurze odpływowej nie ma żadnych przeszkód.</p> <p>Sprawdź, czy pompa spustowa działa prawidłowo.</p> <p>Naciśnij CONFIRM, aby zresetować licznik.</p> <p>Wyłącz i włącz ponownie. Jeśli problem będzie się powtarzał, wezwij pomoc techniczną.</p>

5.2 Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Lampka sieciowa nie włącza się.	Brak podłączenia do sieci.	Sprawdź podłączenie do sieci elektrycznej.
Cykl mycia nie rozpoczyna się.	Maszyna nie została jeszcze napełniona. Maszyna nie osiągnęła jeszcze odpowiedniej temperatury.	Poczekaj, aż przycisk CONFIRM zmieni kolor na zielony.
Słaby wynik mycia.	Ramiona natryskowe są zatkane lub blokuje je kamień. Za mało detergentu lub nabtyszczacza albo nieodpowiedni rodzaj. Kosze nie są prawidłowo dopasowane. Zbyt niska temperatura mycia. Ustawiony cykl jest nieodpowiedni. Maszyna nie działa w trybie mycia garnków	Zdemontuj i wyczyść ramiona natryskowe. Sprawdź rodzaj i stężenie detergentu/nabtyszczacza. Założ odpowiednio kosze. Sprawdź temperaturę – jeśli jest zbyt niska, wezwij pomoc techniczną. Wybierz dłuższy program. Sprawdź, czy symbol garnka jest widoczny na wyświetlaczu podczas używania kosza do mycia garnków. Upewnij się, że magnes znajduje się blisko czujnika naczyń kuchennych.
Niewystarczające płukanie.	Dysze natryskowe są zatkane lub blokuje je kamień.	Zdemontuj i wyczyść dysze natryskowe.

Szklanki i sztućce są poplamione.	Zastosowano nieodpowiedni nabyśczacz lub nie jest on prawidłowo dozowany. Twardość wody powyżej 4°dH lub wysoka zawartość rozpuszczonej soli.	Sprawdź zbiornik nabyśczacza i upewnij się, czy jest odpowiedni dla rodzaju wody z sieci wodociągowej. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z dostawcą chemikaliów.
Woda w zbiorniku po spuszczeniu.	Rura odpływowa nie jest ustawiona prawidłowo lub jest częściowo zatkana.	Sprawdź, czy rura i odpływ zmywarki nie są zatkane i czy odpływ nie jest umieszczony zbyt wysoko; maksymalna wysokość wynosi 800 mm. Sprawdź sita w maszynie.

6 Notatki
